# Swiss bank booklet

- Autor(en): [s.n.]
- Objekttyp: Article
- Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Band (Jahr): - (1938)

Heft 846

PDF erstellt am: 26.04.2024

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-686869

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

# Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

# http://www.e-periodica.ch



The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain. EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

LONDON, JANUARY 29, 1938

Telephone: CLERKENWELL 9595/9596. Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2. Telegrams : FREPRINCO, LONDON.

Vol. 15-No. 846

### PREPAID SUBSCRIPTION RATES.

UNITED KINGDOM  $\begin{cases} 3 \text{ Months (13 issues, post free)} \\ 6 & (26 &$ aid into Postscheck-Konto (Swiss subscriptio Basle V 5718).

0 HOME NEWS

(Compiled by courtesy of the following contem-poraries: National Zeitung, Neue Zürcher Zeitung, St. Galler Tagblatt, Vaterland, Tribune de Genève and Schweizerische Verkehrszentrale.) FEDERAL.

#### SWISS ATTITUDE TO LEAGUE.

The Swiss Federal Government at a meeting unanimously approved M. Motta's report on the relations between Switzerland and the League of Nations and the question of Swiss neutrality. The Federal Government has refused to give any

Ine reactar Government has betased to give any information about it even to the Swiss press. Presumably, however, the report is on the lines of M. Motta's speech before the Swiss Federal Parliament on December 22nd. In that speech M. Motta declared that Switzerland must speech M. Motta declared that Switzerland must recover complete neutrality and must be neutral "even in regard to the League of Nations." He also said that the League was in danger of becom-ing a "coalition opposed to another coalition" and that "Geneva could not at any price become the seat of a coalition." This was taken to mean that if in the opinion of the Swiss Federal Government the League became a "coalition" it would have to leave Geneva. At the same fine it would have to leave Geneva. At the same time M. Motta said that there was no question of Switzerland's leaving the League of Nations.

It appears to be uncertain whether M. Motta's It appears to be uncertain whether M. Motta's report will be produced at the meeting of the League Committee for the Application of the Principles of the Covenant next week. The Berne paper, the "Bund," which is usually well informed about the intentions of the Swiss Federal Government, has suggested that M. Gorgé, the Swiss representative on the com-mittee, will propose the suppression of article 16 of the Covenant and that the demand of Swit-zerland for the restoration of unconditional neu-trality will not be put forward until there has trality will not be put forward until there has been a debate on the subject in the Federal Parliament.

In the opinion of the "Bund " a proposal to suppress article 16 would automatically raise the question of recognising the complete neutrality of Switzerland, but that is by no means generally admitted.

The restoration of complete neutrality to Switzerland would involve the suppression of the Declaration of London of February 12th, 1920, by which Switzerland was freed from any obliga-tion to apply military sanctions under article 16 of the Covenant but remained bound to take part of the Covenant but remained bound to take part in political, economic, and financial sanctions. It is presumably the latter obligation from which M. Motta wishes to be released. Any modifica-tion of the relations of Switzerland with the League of Nations would have to be approved by a popular vote in accordance with a Federal de-cree promulgated when Switzerland entered the League. There was a referendum on the question of invite the League in which continue of the of joining the League in which a majority of the cantons and of the electors voted in favour of joining, but the minority against was considerable.

#### SWISS SCIENTISTS HONOURED.

The University of Basle has conferred honor-ary doctorates on Profs. Paul Karrer and Leopold Ruzicka, who hold the chairs of chemistry at the University and Polyclinic at Zurich respectively. The former has investigated the structure of vitamins A and B, and the latter the structure of the sterols including vitamin D and the sex hormones.

#### ICE HOCKEY INTERNATIONAL.

The International Ice Hockey Match between Switzerland and Canada, which took place in Zurich on Sunday last resulted in a draw (1:1):

# PITY THE LIONS OF GENEVA.

Troubles do not come singly to the Geneva Zoo. It is threatened with failure because : (1) There is an outbreak of foot-and-month disease; and (2) Funds are short.

For 49 days M. Molaron and an assistant have been in quarantine at the Zoo fighting to save the stock; but already animals worth  $\pounds7,000$ have died. Quarantine ends on Tuesday.

An appeal to the people of Geneva for funds brought in exactly £5.

### ZURICH OPERA COMPANY.

The Zurich Opera Company has been invited to send a company to London to give a series of operas at Covent Garden next year. This com-pany has for some time enjoyed a high reputation for its enterprise and ability.

Among the operas which it may present for the first time in England are Alban Berg's "Wozzek" and "Lulu," and Verdi's "Luisa Miller." It is probable that the visit will be for one week, in February, when the London Phil-harmonic Orchestra will be able to support the company.

# FAREWELL PARTY TO MINISTER DUNANT.

The Swiss Colony in Paris arranged a Fare-well party on Sunday last at the premises of the Cercle Suisse, in honour of Minister Dunant, the Swiss Minister in Paris, who is shortly relin-quishing his post. Several hundred of our com-patriots congregated to say good-bye to this nonner dialoguet. popular diplomat.

### SAD REMINISCENCES.

Seventy-five years ago, owing to excessive snowfall, two catastrophies befell the canton of Ticino.

On January 7th, 1863, an avalanche almost completely destroyed the hamlet of Bedretto, in the district of Leventina, killing 31 of its inhabitants.

Four days later, on January 11th, owing to a heavy snowfall, the roof of the Cathedral col-lapsed, and a death roll of 46 was the result, whilst a great number of the congregation re-ceived more or less serious injuries.

### NEW "SWISSAIR " PILOTS

**NEW "SWISSAIR " PILOTS.** The Management of the "Swissair," with the consent of the Federal Air Office, has appointed the following new pilots on their international routes: Hans Ernst, Robert Fretz, Peter Senn and Anton von Tscharner. These new pilots have had four years training had four years training.

### LISA WENGER EIGHTY YEARS OLD.

Lisa Wenger, the well-known Swiss writer, has celebrated her 80th birthday anniversary. Amongst her best-known books are the novels : "Vogel im Käfig," "Rosenhof;" "Altweiber-mühle" and the "Amoralischen Fabeln." Lisa Wenger is the "Doyenne" of the Swiss Authors. CONSIDERABLE REDUCTION OF SWISS FEDERAL

### RAILWAYS DEFICIT.

At a Meeting last week of the Federal Coun-cil, it was announced that the Deficit for 1937 of the Swiss Federal Railways amounts to 18 million francs, in the Budget a deficit of 70 mil-lion francs was anticipated.

# The result of the "Eidg. Post, Telegraph and Telephon" administration shows a profit of 25 million france (1936 : 20 million). SWISS BANK DIVIDENDS.

The following Bank dividends for 1937 have been declared :

been declared : A. G. Leu and Co., Zurich, 6 per cent.; Berner Handelsbank, Bern, 4 per cent. (1936; 3%); Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau, 5 per cent.; Eidgenössische Bank, A.G. 5 per cent. (1936: 4%); Genossenschaftliche Zentralbank Basel, 5 per cent. (1936: 5%); Volksbank in Reinach (Aargau), 5½ per cent. (1936: 5½%); Hypothekarbank Lenzburg 5½ per cent. (1936; 5½%); Spar & Kreditkasse Suhrental, 5½% per (1936: 5½%); Sparbank Escholzmatt, 4½ per cent. (1936: 4½%); Sparbank Escholzmatt, 4½ per cent. (1936: 4½%); Sparbank Escholzmatt, 4½ per cent. (1936: 4½%); Sparbank Escholzmatt, 4½ per cent. (1936: 3½%); Basler Handelsbank, 4½% per cent.; Bank in Menziken, 5½% per cent. (1936: 5½%); Bank Wädenswil, 5 per cent. (1936: 4%); St. Gallische Hypothekarkasse, 4 per cent. (1936: 4%); Ge-werbekasse Baden, 5½% per cent.; Bank in Burg-dorf, 4 per cent. (1936 no dividend). ASSOCIATION FOR "SCHWYZERDUETSCH."

### ASSOCIATION FOR "SCHWYZERDUETSCH."

Through the initiative of the Zurich group of the "Neue Helvetische Gesellschaft," a meeting took place, at which a great number of Delegates from all over Switzerland attended, to form a "Bund für Schwyzerdütsch." The aim of this Association is to further the "Schwyzerdütsch" language.

# LOCAL.

### ZURICH

PRICE 3d.

At the end of 1936, the town of Zurich registered 321,360 inhabitants.

Dr. Julius Maurer, formerly Director of the Swiss Meteorological Office in Zurich, has died at the age of 80. The deceased has written a number of books on Meteorological subjects, he was a member of the International Meteorological Committee, as well as a member of the German and English Meteorological Societies.

### BERNE.

A sensation was caused in Berne, some months ago, when it became known, that Halde-mann, a well-known notary had decamped after having embezzled large sums which he had held in trust for clients of his.

For some weeks his whereabouts were a complete mystery, then it was reported that he has been seen in America, in fact it has since been established that he landed in that country under a false passport.

No less a sensation was caused in Berne, a few days ago, when it was reported that Halde-mann gave himself up to the Police in Berne, after having arrived from Paris.

# URI.

There is a strong feeling prevalent through-out the canton of Uri to re-establish again the "Landsgemeinde," which was discontinued in 1928.

# GLARUS.

This year's "Nafelser-Fahrt" will take on larger dimensions, as it will be the 550th anni-versary of the victory of the "Glarner" over the Habsburg's of Austria.

### ST. GALL.

An industrialist in St. Gall has given an amount of 60,000 frs. to the Pension Fund of his staff on the occasion of his 60th birthday anniversary.

# AARGAU.

The death has occurred of Dr. Otto Meyer, President of the Board of the "Wynental" Rail-way, the Gas Works in Aarau, and the "Alu-miniumwarenfabrik" Gontenschwil.

### THURGAU.

In Frauenfeld died, at the age of 78, Colonel Albert Brenner, Senior partner of the firm Brenner and Stutz, architects in Frauenfeld. During the Frontier occupation, Colonel Brenner was in command of the Hauenstein Fortress.

Last Saturday morning, occurred the death of Colonel Victor Fehr, of the "Karthaus Ittingen" near Frauenfeld, at the age of 92. For over 71 years the deceased had admini-strated this well-known estate. On the occasion of the visit of the late German Emperor to the Swiss manoeuvres, in September, 1912, Colonel Fehr acted as host.

Colonel Fehr acted as nost. Colonel Fehr was one of the founders of the "Gesellschaft Schweizerischer Landwirte" over which he presided for over 50 years. On the 50th anniversary of this Society, the Technical Uni-versity in Zurich, bestowed on him the degree of *doctor honoris causa*, for the great and numerous services which he had rendered to Swiss agricul-ture. ture.

### VAUD.

M. Jean Baup, a member of the cantonal government since 1934, has intimated that he does not wish to contest his seat at the next elections, which are taking place next March, for reasons of health of health.

### GENEVA.

The death is reported from Geneva, at the age of 74, of M. Victor van Berchem, who wrote a number of historical Essays on Geneva. The deceased was a *doctor honoris causa* of the University of Markov (1997).

the University of Zurich.

# SWISS BANK BOOKLET.

Increased world prosperity in the last few years has unfortunately done little to reduce interference with the normal course of trade. In its sixth year of publication, therefore, "Foreign Exchange Restrictions," compiled by the Swiss Bank Corporation, continues to provide a most useful statement of the regulations likely to affect the trader in his corease decline. affect the trader in his overseas dealings.